

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 BEIRUT 11130 041139Z

50

ACTION IO-10

INFO OCT-01 NEA-10 ISO-00 EB-07 SP-02 SSO-00 CIAE-00

DODE-00 INR-07 NSAE-00 PA-02 PRS-01 SS-15 NSC-05 /060 W

----- 090917

P R 041048Z SEP 75

FM AMEMBASSY BEIRUT

TO AMEMBASSY ABU DHABI PRIORITY

AMEMBASSY ALGIERS PRIORITY

AMEMBASSY AMMAN PRIORITY

AMEMBASSY CAIRO PRIORITY

AMEMBASSY DAMASCUS PRIORITY

AMEMBASSY DOHA PRIORITY

AMEMBASSY JIDDA PRIORITY

AMEMBASSY KHARTOUM PRIORITY

AMEMBASSY KUWAIT PRIORITY

AMEMBASSY MANAMA PRIORITY

AMEMBASSY MUSCAT PRIORITY

AMEMBASSY RABAT PRIORITY

AMEMBASSY SANA PRIORITY

AMEMBASSY TRIPOLI PRIORITY

AMEMBASSY TUNIS PRIORITY

USINT BAGHDAD

INFO SECSTATE WASHDC 6073

USIA WASHDC

UNCLAS BEIRUT 11130

E.O. 11652: N/A

TAGS: PFOR, EGEN, UNGA

SUBJECT: TRANSLATION OF SECRETARY'S SPEECH AT UNGA SPECIAL  
SESSION

REF: STATE 207669; DAMASCUS 3422 NOTAL; SANA 2455 NOTAL

1. USIS IS PREPARING UNOFFICIAL ARABIC AND FRENCH  
TRANSLATIONS OF EIGHT-PAGE SUMMARY OF SECRETARY'S SPEECH  
AT UNGA SEVENTH SPECIAL SESSION AS TRANSMITTED IN STATE  
REFTEL AND WILL BE PRINTING THESE AS WELL AS FULL TEXT  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 BEIRUT 11130 041139Z

IN ENGLISH FOR USE WITH LEBANESE GOVERNMENT, CONTACTS,

AND MEDIA.

2. MISSIONS WHICH WOULD FIND PRINTED COPIES OF THESE TEXTS USEFUL SHOULD ADVISE BEIRUT TELEGRAPHICALLY (SLUG FOR USIS/ROSS) OF DESIRED LANGUAGE AND NUMBER OF COPIES BY COB SATURDAY, SEPTEMBER 6.

3. ORDERS WILL BE PRINTED MONDAY, SEPTEMBER 8 AND SENT BY FIRST AVAILABLE OFFICIAL AIR SHIPMENT. UNSETTLED CONDITIONS AT BEIRUT POST OFFICE PRECLUDE USE OF INTERNATIONAL AIR MAIL.

4. FOR BAGHDAD: BEIRUT WILL SHIP 10 COPIES IN ENGLISH AND 10 IN ARABIC TO YOU. REPLY TO THIS MESSAGE ONLY IF YOU DESIRE SUBSEQUENT SHIPMENT OF ADDITIONAL COPIES.

5. FOR DAMASCUS AND SANAA: YOUR ORDERS HAVE BEEN NOTED.  
GODLEY

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01 JAN 1994  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** SPEECHES  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Draft Date:** 04 SEP 1975  
**Decaption Date:** 01 JAN 1960  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Authority:** n/a  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01 JAN 1960  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1975BEIRUT11130  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** n/a  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Film Number:** D750305-0950  
**From:** BEIRUT  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1975/newtext/t19750981/aaaactxp.tel  
**Line Count:** 79  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Office:** ACTION IO  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 2  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** 75 STATE 207669, 75 DAMASCUS 3422, 75 SANA 2455  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Authority:** RowellE0  
**Review Comment:** n/a  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 25 MAR 2003  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review History:** RELEASED <25 MAR 2003 by MaustMC>; APPROVED <15 JAN 2004 by RowellE0>  
**Review Markings:**

Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
06 JUL 2006

**Review Media Identifier:**  
**Review Referrals:** n/a  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** TRANSLATION OF SECRETARY'S SPEECH AT UNGA SPECIAL SESSION  
**TAGS:** PFOR, EGEN, UNGA, (KISSINGER, HENRY A)  
**To:** ABU DHABI  
**Type:** TE  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 06 JUL 2006